

Notes

[Chem. Pharm. Bull.]
13(12)1470~1471(1965)

UDC 582.657 : 547.972.2.02

Masakazu Aritomi, Ikuko Kiyota, and Tatsuji Mazaki :
Flavonoid Constituents in Leaves of *Rumex acetosa*
LINNAEUS and *R. japonicus* HOUTTUYN.

(Faculty of Education, Kumamoto University*1)

Rumex acetosa LINNAEUS and *R. japonicus* HOUTTUYN are the perennial herbs of Polygonaceae, which are distributed throughout Japan.

In 1955, Hörhammer, *et al.*¹⁾ reported the isolation of hyperin from *R. acetosa* LINNAEUS.

As described in the experimental part, a flavonoid compound, $C_{21}H_{20}O_{10}$, m.p. 253~254° (decomp.), (I), was isolated in pure form from the leaves of *R. acetosa* LINNAEUS, and identified as vitexin, furnishing an additional example of its occurrence in Polygonaceae.

A flavonoid glycoside, $C_{21}H_{20}O_{11} \cdot 1\frac{2}{3}H_2O$, m.p. 180~181° (decomp.), (II), was isolated in pure form from the leaves of *R. japonicus* HOUTTUYN, and identified as quercitrin.

Experimental

Paper chromatography : Flavonoid compounds were run in the solvent systems of (1) BuOH-AcOH-H₂O (4:1:5 by volume, upper layer), (2) 60% AcOH, (3) 15% AcOH, and detected by spraying with 5% Na₂CO₃ solution. Sugars were run in the solvent system of BuOH-pyridine-H₂O (3:2:1 by volume) by the double ascending method, and detected by spraying with 0.5% *p*-anisidine·HCl in MeOH.

Spectrophotometry : The UV spectra were measured in EtOH using a self-recording ultraviolet spectrophotometer (Hitachi EPS 2 Type), and the IR spectra in KBr discs using a self-recording infrared spectrophotometer (Nihon Koken DS-301 Type).

Isolation of Vitexin (I)—The air-dried leaves of *R. acetosa* LINNAEUS were refluxed twice with MeOH. After removal of the solvent, the residue was digested with boiling H₂O. Next day, a brown gum that separated was removed by decantation, and the supernatant was successively shaken with benzene (3 times), ether (3 times), and then with EtOAc (20 times). The EtOAc extract was treated with (AcO)₂Pb in MeOH, giving the precipitable and non-precipitable fractions.

The latter fraction was bubbled with H₂S and filtered. The yellow filtrate was concentrated to a small volume and allowed to stand overnight. The yellow deposit was collected and recrystallized several times from dioxane-H₂O (1:1). After liquid chromatography on a column of Nylon powder, I was obtained as yellow, lustrous plates, m.p. 253~254° (decomp.), undepressed on admixture with authentic vitexin.

I gave an orange color with Mg-HCl, a red color with Zn-HCl, and a brown color with FeCl₃. Its R_f values in the three solvent systems tried as well as IR and UV spectra were found to be the same as those of authentic specimen. *Anal.* Calcd. for $C_{21}H_{20}O_{10}$: C, 58.33; H, 4.66. Found : C, 58.22; H, 4.63.

Treatment of I with conc. HCl. A solution of I (10 mg.) in 2 ml. of conc. HCl was heated on a water-bath for 10 min. The reaction mixture was diluted with 2 volumes of H₂O and allowed to stand overnight. The yellow deposit was centrifuged, washed with H₂O, and chromatographed on paper in three solvent systems. In each case, two spots were revealed on paper chromatograms of two flavonoid compounds, the R_f values of which were found to be the same as those of vitexin and saponaretin, respectively.

No sugar was detected in the supernatant.

Treatment of I with HI. A mixture of I (10 mg.), 100 mg. of phenol, 2 ml. of HI (d. 1.7) and 100 mg. of red phosphorus was refluxed for 1 hr. After being cooled, the reaction mixture was poured into 20 ml. of 1% NaHSO₃ solution and allowed to stand overnight. The deposit was centrifuged, washed with H₂O, and chromatographed on paper in three solvent systems. In each case, only one spot was revealed

*1 Kurokami-machi, Kumamoto (有富正和, 清田郁子, 真崎辰次).

1) L. Hörhammer, E. Volz : Arch. Pharm., 288, 58 (1955).

on paper chromatograms of a flavonoid compound, the R_f value of which was found to be the same as that of apigenin.

Isolation of Quercitrin (II)—The air-dried leaves of *R. japonicus* HOUTTUYN were worked up in the same manner as in the case of *R. acetosa* LINNAEUS. The non-precipitable fraction obtained by treating the EtOAc extract with $(\text{AcO})_2\text{Pb}$ was bubbled with H_2S and filtered. The yellow filtrate was concentrated to a small volume and chromatographed on a column of Nylon powder using MeOH as eluant. The fractions indicating only one spot on the paper chromatograms were collected, concentrated to a small volume, and diluted with H_2O . After standing overnight, the needles separated were collected and purified by recrystallization from MeOH- H_2O and by subsequent column chromatography on Nylon powder.

II was obtained as yellow needles, m.p. $180\sim 181^\circ$ (decomp.), undepressed on admixture with authentic quercitrin. II gave a red color with Mg-HCl , a red color with Zn-HCl , and a brown color with FeCl_3 . The R_f values in the three solvent systems as well as IR and UV spectra were found to be the same as those of authentic specimen. *Anal.* Calcd. for $\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_{11}\cdot 1\frac{1}{2}\text{H}_2\text{O}$: C, 52.86; H, 4.91; H_2O , 6.2. Found: C, 52.74; H, 4.81; H_2O , 6.4.

Acid Hydrolysis of II—A solution of II in 5% H_2SO_4 was refluxed for 1 hr. The reaction mixture was allowed to stand overnight, and the aglycone separated was collected, washed with H_2O , and recrystallized from MeOH- H_2O . It crystallized as yellow needles, m.p. 300° (decomp.), undepressed on admixture with authentic quercetin.

Acetylation of the aglycone with Ac_2O and AcONa in the usual manner gave colorless needles, m.p. $194\sim 195^\circ$, undepressed on admixture with authentic quercetin penta-O-acetate.

The acid filtrate freed of the aglycone was neutralized with BaCO_3 , filtered, concentrated to a syrup *in vacuo*, and chromatographed on parer. The running distance of the spot on the paper chromatogram of a sugar was found to be the same as that of L-rhamnose.

Infrared spectra were kindly measured by Mrs. Yukiko Tanaka, Faculty of Pharmaceutical Sciences of this University, and ultraviolet spectra by Mr. Masanori Ishii, Faculty of Engineering of this University. Elemental analyses were also kindly carried out by Dr. Ken'ichi Saruwatari, Director of the Laboratory of Yoshitomi Factory, Yoshitomi Pharmaceutical Ltd.

Summary

A flavonoid compound, $\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_{10}$, m.p. $253\sim 254^\circ$ (decomp.), was isolated from the leaves of *Rumex acetosa* LINNAEUS and identified as vitexin. Quercitrin was isolated as yellow needles, $\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_{11}\cdot 1\frac{1}{2}\text{H}_2\text{O}$, m.p. $180\sim 181^\circ$ (decomp.), from the leaves of *R. japonicus* HOUTTUYN, and identified as such.

(Received May 1, 1965)